



Amtl. Liste der Badegäste und Fremden des Nordseebades Juist

Erscheint während der Badezeit wöchentlich zweimal, Anfang und Ende der Saison nur einmal. — Bezugspreis: 3.50 RM. — Einzelne Nummern sind bei den Herren Fritz Henning Frau H. Neukirchen Wwe. (Kurhaus-Bazar), Firma C. Jaacksch, Zigarrengeschäft, Buchhandlungen H. Arends, Ludwig Mölk, Strandbuchhandlung, Reise- und Verkehrsbüro Behrends, Herm. Hellner zu haben. Preis der Einzelnummer 20 Pfg. Geschäftsstelle: Otto G. Soltau, Buchdruckerei, Norden, Fernsprech-Anschluß Nr. 2219

Nr. 11

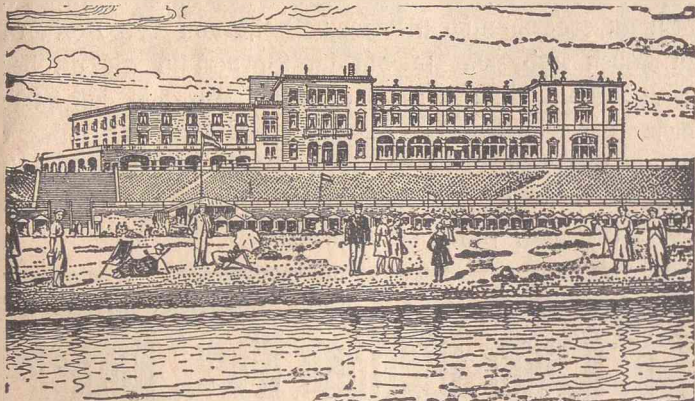
Juist, den 3. August 1930

31. Jahrgang

Die geehrten Kurgäste und Fremden werden gefälligst um **recht deutliche** Angabe des Namens und Titels ersucht. Nachdruck der Liste ist nur mit Genehmigung der Verlagshandlung gestattet.

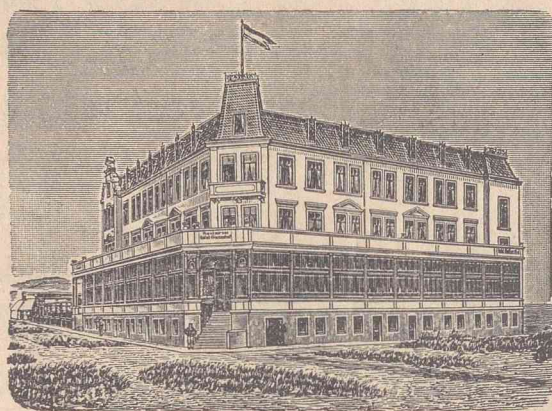
Strandhotel Kurhaus Nordseebad Juist

Fernruf: Dauerverbindung über Emden. Kurhaus Juist Nr. 86
Neu: Zentralheizung / Bäder / Fließendes Wasser
81 Alle Zimmer haben herrliche, freie Aussicht auf das Meer.



Täglich von 4—6 Uhr Familien-Kaffee auf der See-Terrasse.
Der Treffpunkt aller Badegäste ist der Kurhaus-Saal. Jede Woche Reunion.
Jeden Mittwoch und Sonntag Kinderball. Die Kapelle spielt jeden dritten Tag im weissen Saal von 8^{1/2}—10 Uhr zum Abendkonzert, von 10 Uhr ab Tanzunterhaltung.

Hotel Friesenhof Nordseebad Juist



Treffpunkt der guten Gesellschaft

Amtliche Liste der bis zum 31. Juli angemeldeten Kurgäste und Fremden.

Ahrens, Dora, Bremen	Haus Karl Fischer
Anacker, Käthe, Rochlitz	Hotel Fresena
Alpert, Adolf, Lehrer, Helmstedt	Peter Ahrens
Appoldt, Friedrich, Hauptlehrer, mit Frau, Fürth-Nürnberg	Villa Buß
Backenköhler, H., Kaufm., Bremen	Pension Inselrose
Bahle, Lisbeth, Siegen i. W.	Haus Alberta
Balfer, Frau Studienrat Lisa, Ober- Ingelheim (Rheinhausen)	Villa Seerose
Banker, S., Krefeld	Hotel Itzen
Bartoschewski, Wilhelm, Kaufm., Berlin	Pension Ludwigslust
Bauer, Frau Margarete, Hannover	Haus Aden
Beckmann, Elisabeth, Münster i. W.	Hotel Rose
Beckenhoff, Irmgard, Schwerte i. W.	Hotel Itzen
Beykirch, Fr. Pauline, Lehrerin, Niederurschel	Hotel Worch
Bendorff, Dr., Hannover	Strandhotel Kurhaus
van den Bergh, M., Generalmajor a. D., mit Frau, Bergedorf	Haus Sohn
Bergmann, Dr., Chirurg, mit Familie, Lingen (Ems)	Villa Petina
Bernhard, Dr. jur. W., Gerichtsassessor, mit Mutter, Detmold	Hotel Fresena
Berning, Fr. M., Lehrerin, Werlte	Johs. Janssen
Birker, W., Kaplan, Elberfeld	Paxheim
Bleibtreu, Dr. Karl, mit Nichte, Ober- cassel-Bonn	Hotel Rose
Blumrath, Dr., Redakteur, mit Frau, Köln	Hotel Worch
von Bockelberg, Frau, mit Familie, Massenhausen (Oberbayern)	Claassens Hotel
Bohle, Else, Hausdame, Bremen	Villa Erika
Bohlmann, Frau Otto, mit Familie, Bremen	Haus Meyenburg
Bomm, Pfarrer, Ulbach, Bez. Aachen	Paxheim
Brandtmann, J., Wallenbrück	Haus Dorothea
Braun, Paul Gerhard, Student, Herdecke	Villa Erika
Breitkopf, Franz, Verbandsdirektor, Essen	Villa Augusta
Brüning, Elisabeth, Haustochter, Münster i. W.	Haus Baumann
Brüning, Elisabeth, Münster	Hotel Friesenhof
Burmester, Frau, mit Kind, Berlin	Haus Siefkens
Bürger, Prof. Dr. M., Arzt, Osnabrück	Haus Carola
Bürgel, Dr. jur. Rolf, Kaufm., Hamburg	Claassens Hotel
Busse, Dora, Mainz	Haus Carola
Büsing, W., Kaufm., Burgsteinfurt	Hotel Fresena
Bütow, Dr. K., Zahnarzt, Berlin	Hotel Itzen

Cordsen, Frau Prof. Dr., mit Sohn Rudolf, Soltau i. Hann.	Strandhotel Kurhaus
Daume, Alfred, Kaufm., Wuppertal- Oberbarmen	Haus Antonie
Dohmen, Reg.-Rat, mit Familie, Köln	Strandhotel Kurhaus
Dohmen, Reg.-Baurat, mit Familie, Köln	Haus Sohn
Döring, Th., Ingenieur, Hannover	
Döring, Frau Staatsanwalt Dr., mit Familie, Celle	Haus Elise
Dröder, Pfarrer, Jützenbach-Eichsfeld	Paxheim
Drucker, Katharina, Schulleiterin, Riga	Hotel Fresena
Drucker, Julius, Dipl.-Ing., mit Frau und Kind, Leverkusen	Hotel Fresena
Eckhardt, Elly und Lilly, Hagen i. W.	Haus Edelweiß
Edelbrock, Frau Dr., Aerztin, Bocholt i. W.	Strandhotel Kurhaus
Eggebrecht, Fr., O.-J.-S., Norden	Haus Ludwigslust
Eicke, Dr. Hans, Arzt, Berlin-Dahlem	Haus Lo
Erpenbeck, Fr. M., Lehrerin, Werlte	Johs. Janssen
Esser, Dir., Vegesack	Strandhotel Kurhaus
Exner, Fr. Hertha Maria, Haustochter, Dresden-N.	Strandhotel Kurhaus
Finkenroth, Frau Marie, mit Tochter Hildegard, Barmen-Wuppertal	Haus Sohn
Fischbach, Else, Wuppertal-Barmen	Fritz Arends Wwe.
Flade, Walter, Kaufm., mit Familie und Bed., Chemnitz	Pension Meyenburg
Floer, Johannes, Kaufm., mit Familie, Hohen-Neuendorf	Gebr. Altmanns
Freymuth, Karl, Rechtsanwalt, Hannover	Haus Aden
Freymuth, Karl, Rechtsanwalt, Hannover	Hotel Friesenhof
Fritze, Else, Wohlfahrtspflegerin, Magdeburg	Villa Viktoria
Fuhrmann, Lieselotte, Mitgl. d. Städt. Bühne Magdeburg, Berlin-Tempelhof	Haus Margarete
Genieser, Frau Lilo, Bochum	Villa Seestern
Görke, Elfriede, Rheydt	Haus Baumann
Greigenbom, Kaufm., Hannover	Hotel Itzen
Göz, Walter, Amts-Ger.-Dir., Stuttgart- Cannstadt	Villa Viktoria
Gutzeit, Frau Ria, mit Kind, Essen	Hotel Itzen
Hackmann, Frau, mit Kind, Herringen b. Hamm	Villa Nordsee
Hain, Willi, Berlin	Villa Daheim
v. Hagen, Frau Minchen, mit 3 Kindern und Begleitung, Iserlohn	Inselhospiz
v. Hagen, Hugo, Fabrikant, Iserlohn	Inselhospiz
Hamm, Frau Gg., Mainz	Haus Carola
Hammer, Joachim, Berlin-Lichterfelde	R. Cramer

Hammon, Edgar, stud. ing., Frankfurt a. M.	Hotel Fresena
Hartmann, Marieregte, Elberfeld	Villa Buß
Hasenbalg, C., beeid. Bücherrevisor, mit Familie, Stuttgart	Villa Johanne Antine
Hassenkamp, Frau, mit 2 Töchtern	Villa Altmanns
Häßler, Franz, Oberleutnant a. D., Weimar	Hotel Friesenhof
Hecher, Frau Kaufm. Leo, mit Familie, Bochum-Linden	Hotel Papst
Heieck, Peter, Kunstmaler, Neustadt a. d. Haardt	Haus Siefkens
Heieck, Frau Isolde, Neustadt a. d. Haardt	Haus Siefkens
Heimer, Hermann, Katasterdirektor, Wernigerode (Harz)	Haus Antonie
Heldt, Herm., Kaufm., mit Familie, Gelsenkirchen	Haus Elfriede
Helkenberg, Walter, Fabrikant, Velbert (Rhld.)	Hotel Itzen
Hell, Direktor, mit Frau, Stolberg (Rhld.)	Strandhotel Kurhaus
Hemprich, Elis., Wolfenbüttel	Haus Lieselotte
Hering, Marianne, Köln	Wwe. Raß
Hersel, Else, Lehrerin an d. Kunstgewerbe- schule, Bielefeld	Peterhof
Heussi, Frau Professor A., mit Tochter Ursula, Jena i. Thür.	Inselhospiz
Heyderhoff, Frau A., mit Tochter, Berlin- Zehlendorf-West	Villa Charlotte
Hilbringhaus, Hildeg., Wuppertal-Barmen	Fritz Arends Wwe.
Hirsch, Lotte, Alsheim (Rheinhausen)	Villa Charlotte
Holsträter, Frau, Herringen b. Hamm	Villa Nordsee
Hoss, Dr. Max, Landrat, mit Familie, Schwäb.-Gmünd	Haus Gertrude
Hübner, Erna, Korrespondentin, Leipzig	Haus Arneke
Hucke, Henry, Bochum	Hotel Worch
Hüning, Sophie, techn. Assistentin, Bochum	Haus Coordes



Kornsaal (Aktien) Gesellschaft Norden i. Ostfriesland
Deutschlands größte Kornbrennerei, gegründet 1806

Hünersdorf, Hans, Kaufm., Magdeburg	Haus Ludwigslust
Heithoff, Frau Rechtsanwalt Dr., mit Kind, Gütersloh	Villa Baumann
Heithoff, Frau Dr., mit Kind, Gütersloh	Hotel Friesenhof

Jürgensen, Jacob, Kaufm., Bremen Hotel Rose
 Kamnitus, R., Kaufm., mit Frau, Halle a. d. S. Haus Frisia
 Kaphahn, Eduard, Superintendent, Langenberg (Rhld.) Fritz Arends Wwe.
 Kayser, Hilde, Fürsorgerin, Berlin-Lichterfelde Peterhof
 Kayser, Ursula, Gärtnerin Peterhof
 Kleimeyer, Julius, Kaplan, Köln-Kalk Paxheim
 Kleinhempel, Gertrud, Professor an d. Kunstgewerbeschule, Bielefeld Peterhof
 Klügel, W., mit Familie, Leipzig Hotel Fresena
 Koch, Thea, Steinheim i. Westf. Hotel Friesenhof
 Köhler, Fritz, Schüler, Winkel (Rhld) Haus Eckart
 Kölling, H., Kaufm., mit Frau, Hannover Hotel Itzen
 König, Walter, Dipl.-Ing., mit Familie u. Bed., Dortmund Hotel Friesenhof
 Könemann, Frau Hanna, mit Kind, Hagen i. W. Haus Christoffers
 Kötting, Martha, Rheydt Villa Baumann
 Krebs, Amtsgerichtsrat, mit Familie u. Bed., Gardelegen Haus Rosendahl
 Kritz, Frau, Köln Gebr. Altmanns
 Krentzmann, Elisabeth, chem. Assistentin, Darmstadt Krentzmann, Martha, Braunschweig
 Lackmann, Frau, Rittergut Wernrode (Harz) Hotel Itzen
 Lammers, Lotte, Fürsorgerin, Magdeburg Haus Viktoria
 Lange, Dr. F., Chemiker, mit Familie, Wuppertal-Elberfeld Claassens Hotel
 Leforet, Frau Univ.-Prof. Elisabeth, mit Kind, Würzburg Claassens Hotel
 Lemmer, Oberbaurat, mit Familie, Remscheid Claassens Hotel
 Lieneweg, Dr. Wilhelm, Assessor, Dortmund Villa Carola
 Linde, Dr. med. W., Arzt, mit Familie, München Hotel Itzen
 Lietsch, Curt, Glasmaler, mit Frau u. Kind, Bremen Hotel Friesenhof
 Ludwig, Gg., Ingenieur, Frankfurt a. M. Pens. Bleyer
 Lüst, Hero, Generalsekretär, Kassel-Wilhelmshöhe Haus Meereswagen
 Melms, Dr. Fritz, Chemiker, Premnitz (Westhavelland)
 Meinikmann, Dr. rer. pol. Anna, Bocholt i. W. Strandhotel Kurhaus
 Mensching, Arzt, Helmstedt Haus Liselotte
 Meyer, Margarete, Plauen i. V. Haus Pauls
 Meyer, Dr. Helmuth, Referendar, Hannover Claassens Hotel
 Metzger, Gustav, Kaufm., mit Frau, Mainz Hotel Worch
 Meneshaer, Dr. Richard, Hofrat i. R. Wien R. Cramer
 Milczewsky, Kaufm., mit Familie, Düsseldorf Inselhospiz
 Mogler, Otto, Kaufm., mit Familie, Heilbronn a. d. N. Kinderehim Günther
 Mölk, Grete, Schülerin, Osnabrück Haus Tiedgen
 Müller, Peter, Kaplan, Spiesen (Saar) Paxheim
 Müller, Curt, Baurat, mit Frau, Berlin-Wilmersdorf Pension Inselrose

Camelia
 Die ideale Reform-Damenbinde
 Einfachste und diskrete Verhütung!

Das Haus für Hygiene, Körperpflege, Sanitätsbedarf, Seifen, Parfümerien.
 Hersteller der bewährten Lloyd-Sonnenbrandcreme und Lloyd-Hautfunktionsöl.
 Mediz.-Drogerie: G. Mitscherling, direkt am Bahnhof, Damenbedienung!

Müller-Vollmer, Frau, mit Söhnchen, Hamburg Hotel Pabst
 Müller-Nissen, Frau J., Jena Haus Sohn
 Müller, Karl Heinz, stud. med., Berlin Villa Johanne Antine
 Nöcker, Franz, Apotheker, mit Frau u. Sohn, Stuttgart Hotel Worch
 Nolle, Gust., Rentner, Dortmund Haus Coordes
 Nolle, Luise, Konrektorin, Bochum Haus Coordes
 Nürnberg, H., Hannover Hotel Itzen

Och, Elisabeth, Kontoristin, Gotha Haus Dorothea
 von Oertzen, Frl. Irmgard, Wernigerode a. H. Haus Erholung
 Oldemeyer, Marianne, Bielefeld Peterhof
 Oltmann, Frl. S., Hamburg Hotel Rose
 Pehl, Jos., Oberlehrer, mit Familie, Montabaur Haus Ludwigslust
 Petersen, Erika, Schülerin, Kiel Haus Eckart
 Piening, Ernst, Juwelier, mit Frau, Hamburg Hotel Fresena
 Philippi, Dr. Alfred, mit Familie, Ludwigshafen S. Freese
 v. Planner, Helene, Prokuristin, Ludwigshafen a. Rh. G. Meyenburg
 Post, Franz, Münster i. W. Hotel Rose
 Pothmann, Max, Kaufm., Traben-Trarbach (Mosel) Hotel Pabst
 Püttmann, Frau Hanna, Düsseldorf-Oberkassel Hilrich Onnen Wwe.
 Pyrkosch, Hildegard, Lehrerin, Märzdorf Haus Inselfriede
 Quodt, Willy, Prokurist, Berlin-Friedenau Strandhotel Kurhaus
 Rabs, Lotte, Oberlehrerin, München Paxheim
 Rabe, Kurt, Lichterfelde-Berlin R. Cramer
 Rall, Dr. W., Chemiker, Ludwigshafen Haus Aden
 Raue, Dr.-Ing. Kurt, Regierungsbaumeister, Dresden Villa Baumann
 Rettlinghaus, Carl, Kaufm., mit Familie, Hagen i. W. Pension Erika
 Rensch, Frau Hedwig, mit Tochter Irmgard, Siegen i. W. Hotel Itzen
 Rhein, Frau Rechtsanwält Dr. Karl, mit Kind, Bonn Hotel Friesenhof
 Richter, Frl. Irmgard, stud. can., Verden (Aller) Hotel Worch

Zahnpraxis
W. Heiler, Dentist
 Telefon 41 in der Apotheke Telefon 41

Riehle, Gerhard, Kaufm., Düsseldorf Hotel Rose
 Röde, Heinrich, Regierungsobersekretär, mit Familie, Kassel Haus Schauwitz
 Rögner, Elisabeth, Studienreferendarin, Berlin-Lichterfelde-West Haus Doyen
 Röscher, Wilhelm, Fabrikant, Lüstringen b. Osnabrück
 Rowold, Gerold, mit Schwestern Annegret u. Almut, Bremen Haus Rehfeldt
 Rühberg, Rudolf, Münster i. W. Hotel Rose
 Rüter, Leopold, Pfarrer, Niedersfeld, Kr. Brilon i. W. Paxheim
 Sattler, Frl. Mize, Lehrerin, Rüdigershagen Hotel Worch
 Savelsberg, Dr.-Ing. Walter, Hütteningenieur, Papenburg (Ems) Hotel Friesenhof
 Seec, M., Studienreferendar, Berlin-Lichterfelde-W. Haus Doyen
 Seeliger, Salzwedel Haus Elfriede
 Siemann, Lilliau, Beamtin, Hannover Hotel Pabst
 Süs, Dipl.-Ing., mit Familie, Neuß a. Rh. Haus Jabine
 v. Szendrgorgyi, Dr. Paul, Konzertmeister, Dortmund Haus Sohn
 Schäfer, A., Frankfurt a. M. Pension Bleyer
 Schäfer, Frau Henny, Bremen T. Doyen
 Schellschläger, Arno, Inspektor, Kassel Hotel Fresena
 Schild, Hans, Kaufm., Bad Oeynhausen Hotel Friesenhof
 Schimral, Louise, Lehrerin, Dresden-A. Haus von Freeden
 Schlüsselholz, Friedr., Studienrat, Bütow (Pommern) Haus Rosendahl
 Schmidt, Gerh., Ingenieur, mit Frau, Oberhausen Haus Jabine
 Schmidt, Frau Liesbeth, mit Sohn Gert, Düsseldorf Claassens Hotel
 Schmitt, P., Pfarrer, mit Schwester, Spiesen (Saar) Paxheim
 Schmiedeke, Rudolf, Privatmann, mit Frau, Ballenstedt (Harz) Villa Baumann
 Schiefer, Aug., Beamter, Hamburg Villa Charlotte

Schrader, Kurt, Kaufm., Düsseldorf Hotel Fresena
 Schreiber-Heidrich, Irene, Oberhohenelbe Hotel Friesenhof
 Schroeder, René, Ingenieur, Bad Homburg v. d. H. Villa Pirola
KUNSTGEWERBE-AUSSTELLUNG
„IDERHOFF“
 AN DER KATHOLISCHEN KIRCHE
 NUR GUTE HANDWERKLICHE ARBEITEN
 ALLER ART 64
 Schulz, Frau Charlotte, Berlin Johs. Abheiden
 Schulz, Karl, Oberpostinspektor, Minden i. W. Haus Bleyer
 Schulze-Blasum, Frau Gutsbesitzer Ferdinande Hotel Fresena
 Schulze, Ursula, Modezeichnerin, Berlin Villa Charlotte
 (Fortsetzung in der Beilage.)

Ein großes musikalisches Ereignis

Zuist. Ein großes musikalisches Ereignis steht allen Kunstfreunden unter den Augen vor! Wird doch der berühmte ungarische Geiger Dr. Szent Gborgyi zum Besten des Dortmunder Jugendferienlagers auf unserer Insel am Dienstag, den 5. August, abends 8 1/2 Uhr pünktlich, im Speisesaal des Dortmunder Jugendferienlagers, der 4-500 Personen faßt, ein einmaliges Konzert veranstalten.
 Programme, die zum Eintritt berechtigen, sind zu dem außergewöhnlich niedrigen Preise von 1,50 Mark zu haben und zwar sowohl im Vorverkauf als an der Abendkasse. Keiner der verehrten Kurgäste verjäume diese Gelegenheit. Das Dortmunder Jugendferienlager ist am westlichen Ende des Ortes kurz hinter dem Hoipiz Seebild gelegen, auf bequemem Bürgersteig, der bis vor das Lager führt, zu erreichen.

H. D. van Stipriaan Wwe., Norden

Fernruf 2471 Gegründet 1876 Brückstraße 22/23
Chemische Wäscherei
Dampf-Färberei
Plisseebrennerei
 Saubere Arbeit Schnellste Rücklieferung

Machen Sie eine Lustfahrt zur Nachbarinsel, dann versäumen Sie bitte nicht, das
Hafenrestaurant und Café
„Zur Wartehalle“ in Norderney
 zu besuchen. Direkt an der Landungsbrücke. Kalte und warme Speisen und Getränke zu jeder Tageszeit. ff. gepflegte Biere.
 Inh.: Frau M. Visser, verw. Schuchardt
 Telefon 216

H. G. Koch
 Claas Oldewurtel Nachf.
 Manufaktur-Modewaren und Aussteuer-Artikel
 Spezial-Abteilung in Damen- und Kinder-Konfektion
NORDEN
 Hindenburgstraße 48
 Telefon 2093

Konditorei u. Café „Westend“

Ecke Billstrasse, erste Konditorei am Platze

Täglich große Auswahl in frischem Kaffee-, Tee- und Weingebäck. Spezialität: Eis und Eisgetränke. Bestellungen auf Torten usw. werden prompt ausgeführt. Konditorei mit elektrischem Betrieb. Eigene Kühl- und Gefrier-Anlagen. Neuzeitliche Radio-Anlage.

Das **Vereinshaus** in Norden, am Markt bietet Reisenden ein billiges, gutes Logis und Beköstigung
 Auch schöne Einzel- u. Doppelzimmer in dem damit verbundenen Hospiz Anmeldungen erwünscht

Pianos • Flügel Mietklaviere
Schallplatten-Verstärkeranlagen
Radio
 Verlangen Sie unverbindliche Offerte
L. A. Rehbock
 Norden, Osterstraße 19

HOTEL ITZEN * HAUS BRACHT

Ruhige Häuser ersten Ranges // Fließendes Wasser (warm und kalt)
 Zentralheizung 30 Fernruf Nr. 84
 Besuchtestes und beliebtestes Bier- und Weinlokal ohne Musik / Ia Dortmunder und Münchener Biere / ff Weine / Ganz vorzügliche Küche
 Mittag- und Abendessen im Abonnement zu ermäßigten Preisen. / Ganzjährig geöffnet
Eigene Gespanne zu Lustfahrten nach den Muschelfeldern, Bill-Domäne usw.

Asboch-Uralt

Norddeutscher Lloyd Bremen, A.G. „Ems“ Emden

Heimwärts

mit den Doppelschraubensalondampfern

„Grüßgott“ oder „Rheinland“ über
Norderney-Helgoland-
Bremerhaven

Heimat d. Ozeanriesen d. Norddeutschen Lloyd

In Bremerhaven (Columbusbahnhof) beste und schnellste Zuganschlüsse nach dem Binnenlande. **Kein Badeaufenthalt ohne einen Ausflug nach Helgoland vom 16. Juni bis 13. September.** Mehrstündiger Aufenthalt auf Helgoland.

Fahrkarten, Fahrpläne und Auskunft in **Juist:**

Reise- und Verkehrsbüro
Behrends, Bahnhofstraße

Oefen u. Herde
Haus- u. Küchengeräte
Eisenwaren, Werkzeuge
6 Baubeschläge
H. Bünting
Norden
Fernruf 2875

Serviettentaschen

Papierservietten

Otto G. Soltau

Norden

Fernsprecher 2219

Modewaren - Wäsche - Badeartikel

für Damen und Herren

Strand- und Gesellschaftskleider

Aparte Neuheiten / Große Auswahl

Keine Saisonpreise

Badeanzüge: Marke Forma

Willy Tiemann, Juist am Bahnhof

38

Kurgäste! Ausflügler!

Café und Restaurant

Wilhelmshöhe

Besitzer: E. Janßen

mitten in den Dünen im Ostdorf gelegen, hält sich den geehrten Badegästen bestens empfohlen

Täglich große Auswahl

in frischem Gebäck

Gute Getränke. Milch

von eigenen Kühen

Aufmerksame Bedienung


Kaltes Wasser
ist immer zur Hand!

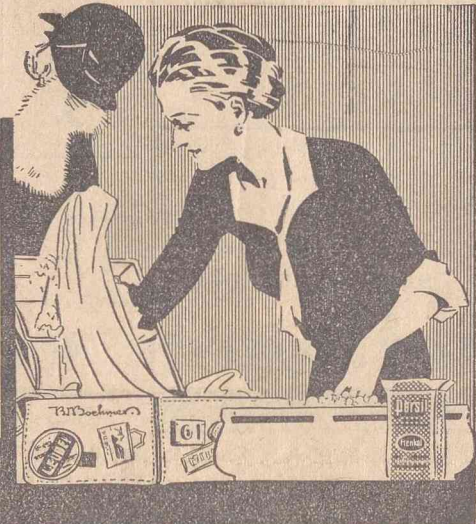
Und Persil bekommen Sie auch überall! So ist es Ihnen leicht gemacht, feine und bunte Wäsche an jedem Ort schnell selbst zu waschen. Gefällt Ihnen etwas nicht mehr: rasch damit hinein in die kalte Persillösung! Gleich ist es schonend gewaschen.

Einfaches Bewegen und leichtes Durchdrücken in kalter Persillauge genügt, alle hübschen und kleidsamen Dinge auf einfachste Weise neu und schön in Form und Glanz ersehen zu lassen. Niemals sieht ein Stück verwaschen aus!

Sicher, einfach und billig wäscht

Persil

Rennen Sie schon das jüngste Erzeugnis der Persilwerke:  Henkel's Aufwäscher, Spül- und Reinigungsmittel?



Juister Bank

e. G. m. b. H.

Wilhelmstraße, Telefon 47

Kostenlose Geldaufbewahrung

Auszahlung von Reisekreditbriefen

Geschwister Janßen

Spezial-Stickereigeschäft * Spitzenanketten

NORDEN, MARKT 67

Eigene Anfertigung elegantester Stickereien

Hermann
Neukirchen Ww.

Ältestes Geschäft im Kurhaus

Sämtliche Badeartikel

Manufakturwaren

Schokoladen

Konfitüren

Große Auswahl in Andenken

aller Art.

27

Pensionat * Hotel

Seeblick

verbunden mit Café und

Restaurant, 10 Minuten vom

Dorfe im Dellert gelegen,

beliebter Ausflugsort.

Doppelte Parkett - Kegelbahn.

32

Joh. Breeden.

Fritz Henning

Nordseebad Juist

21

Größtes Geschäftshaus am Platze!

Preiswertes Einkaufshaus für Alle!

Strand- und Badeartikel
Manufaktur- u. Modewaren

Bekleidung

für Damen und Herren und für die Jugend
Badeanzüge, Badeschuhe, Badehauben in allen Größen
vorrätig / Bademantel, Badelaken, Badehandtücher,
Frottierhandschuhe, Strandanzüge, Strandhosen,
Strandmützen, Strandkleider, Strandschuhe

Strandspaten, Strandeimer. Fahnen, anfertigung mit
Aufschrift auf Wunsch. Spielwaren, Strandspiele, Gesell-
schaftsspiele. Bälle, Geschenkartikel, Andenken an Juist.

Massage-Institut

Höhensonne, Lichtbäder

Lina Böhlke

Staatlich geprüfte Krankenschwester und Massörin

Täglich große Auswahl in

Konditorei- und Backwaren

Bringe den geehrten Gästen mein im Ostdorf gelegenes

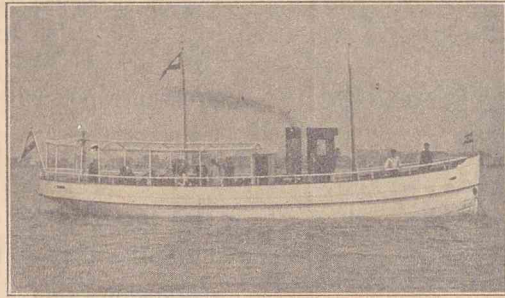
ältestes Café am Platze

und stets von Kurgästen gern besucht, in frdl. Erinnerung

49

Besitzer: D. Schmeertmann

Conditorei und Café



Fahrplan der Reederei Deutschland

Norddeich-Juist
und umgekehrt

Motorschiffe „Deutschland I“ oder „II“

Dauer der Wasserfahrt ca. 55 Minuten

Monat August				Monat September			
Datum	Tag	Ab Norddeich	Ab Juist	Datum	Tag	Ab Norddeich	Ab Juist
1.	Freitag	17.50	5.15	1.	Montag	18.00	6.30
2.	Sonnabend	18.00	6.15	2.	Dienstag	18.00	7.30
3.	Sonntag	18.00	7.00	3.	Mittwoch	18.00	8.30
4.	Montag	18.00	8.00	4.	Donnerstag	18.00	9.00
5.	Dienstag	18.00	9.00	5.	Freitag	18.30	9.00
6.	Mittwoch	18.00	9.00	6.	Sonnabend	19.00	9.00
7.	Donnerstag	18.15	9.00	7.	Sonntag	12.00	9.00
8.	Freitag	19.00	9.00	8.	Montag	12.30	9.00
9.	Sonnabend	19.30	9.00	9.	Dienstag	13.50	9.00
10.	Sonntag	20.00	9.00	10.	Mittwoch	14.00	9.00
11.	Montag	21.00	9.00	11.	Donnerstag	14.40	9.00
12.	Dienstag	14.40	9.00	12.	Freitag	14.40	9.00
13.	Mittwoch	14.40	9.00	13.	Sonnabend	15.00	9.00
14.	Donnerstag	15.00	9.00	14.	Sonntag	16.00	9.00
15.	Freitag	15.00	9.00	15.	Montag	16.00	9.00
16.	Sonnabend	15.00	9.00				
17.	Sonntag	17.40	5.15				
18.	Montag	17.50	6.00				
19.	Dienstag	18.00	7.00				
20.	Mittwoch	18.00	8.00				
21.	Donnerstag	18.00	9.00				
22.	Freitag	18.00	9.00				
23.	Sonnabend	18.30	9.00				
24.	Sonntag	19.30	9.00				
25.	Montag	20.00	9.00				
26.	Dienstag	14.40	9.00				
27.	Mittwoch	14.45	9.00				
28.	Donnerstag	14.45	9.00				
29.	Freitag	15.00	9.00				
30.	Sonnabend	17.20	5.00				
31.	Sonntag	17.50	5.40				

Aenderungen der Fahrpläne
infolge höherer Gewalt
bleiben vorbehalten

An den Tagen, an denen
nach dem Fahrplan die
Anschlüsse der D- und
Sonderzüge nicht gün-
stig liegen, wird mög-
lichst das neue Motor-
schnellschiff „Deutsch-
land II“ auch noch
fahren, soweit es die
Wasserverhältnisse
irgendwie gestatten

Durchgehende Fahrkarten haben für uns keine Gültigkeit. Wer die billige Gelegenheit ausnutzen will, löse Fahrkarten nur bis Station Norddeich. — Fahrkarten für Norddeich-Juist (bis Mitte des Badeortes) sind zum Preise von 5.— RM. für Erwachsene, Kinder 2.50 RM. auf den Schiffen zu lösen. Außerdem werden täglich Lust- und Extrafahrten nach den Nachbarinseln Norderney, Borkum, Baltrum, Langeoog und dem Memmert gemacht. Weitere Auskunft erteilt über sämtliche Fahrten kostenlos die

59

Reederei Deutschland, Juist

Fernsprecher 62

Strand- und Friesenstraße-Ecke

Bett- und Tisch-Wäsche, Gardinen Steppdecken, Teppiche und Läuterstoffe

nur gute Qualitäten in unübertroffener Auswahl.
Bequeme Zahlungsbedingungen. Lieferung sofort.

Komplette Einrichtungen
für Hotels und Pensionen.
Anerkannt billige Preise!
T. F. DAMM, NORDEN
Fernsprecher 2328

51

Ostfriesische Bank Norden

Filiale d. Oldenburgischen Spar- & Leih-Bank
Fernsprecher Nr. 2457

Ausführung aller bankmäßigen Geschäfte
Kostenlose Aufbewahrung von Saisongeldern

Geschäftsstelle Juist

J. Wiers, Wilhelmstraße 2
Fernsprecher Nr. 89

10

Domäne «Loog»

Herrlicher Ausflug durch die Dünen
oder vom Strande aus!
Kaffeewirtschaft, frische Milch von
eigenen Kühen, Milch in Satten usw.
Kräftiger bürgerlicher Mittagstisch.
Aufmerksame Bedienung.
Billige Preise.

Fernruf 50

Wagen für Lustfahrten.

Ludwig Oldewurtel, Norden (Ostfr.)

Postfach Nr. 57 :: Markt 2 :: Gegründet 1890 :: Fernruf Nr. 2329
beliefert seit 40 Jahren Hotels, Pensionen und Großküchen
mit Feinkost sowie sämtlichen Kolonialwaren

Tee-Versand

Sämtl. Lieferungen werden pünktlich u. sorgfältig ausgeführt
Altbekanntes Haus für Lieferungen von Wild während der Jagdzeiten

Kreis- und Stadtparkasse Norden

mündelsicher

Annahmestelle Juist bei J. de Vries & Co.
Feinkosthandlung

14

Fernsprecher Juist Nr. 85

Einlösung von Reisekreditbriefen — Annahme von Saisongeldern

Hermann Thoss, Norden

Fernsprecher Nr. 2373

Rind- und Schweine-Schlachtereifabrik feiner Wurstwaren

Täglicher fahrplanmäßiger Dienst JUIST-NORDERNEY

der M. S. „ILSE“ und „WALLFRIED“

Günstige Reiseverbindungen über Norderney-Helgoland
nach Bremerhaven, Hamburg usw. von
Norderney mit Dampfern des Norddeutschen Lloyd, Bremen

Veranstaltung von Tagesausflügen nach Helgoland

Sonder-Lustfahrten nach Norderney, Borkum, Delfzyl-Gröningen etc
Gesellschaftsfahrten und Extrafahrten

Wagenfahrten nach der Bill u. den Muschelfeldern

Auskunft über jede Reiseverbindung

Durchgehende Fahrkarten von Juist über Norderney-Helgoland
Flugscheine, Fahrpläne, Prospekte

Reise- und Verkehrsbüro Behrends

Agentur des Norddeutschen Lloyd, Bremen, der Hapag-Seebäderdienst
G. m. b. H., Hamburg und der Deutschen Lufthansa A. G., Berlin

Fluttabelle und Badezeiten

vom 1. bis 20. August

Dat.	Tag	Hochwasser	Badezeiten
1.	F.	15.55	13.00—17.00
2.	S.	16.44	14.00—18.00
3.	S.	17.45	15.00—19.00
4.	M.	18.56	15.00—19.00
5.	D.	7.41	7.00—9.00 17.00—19.00
6.	M.	8.54	7.00—10.30
7.	D.	9.54	7.00—11.00
8.	F.	10.22	7.30—11.30
9.	S.	11.12	8.00—12.00
10.	S.	11.52	9.00—13.00
11.	M.	12.32	9.00—13.00
12.	D.	13.1	9.00—13.00
13.	M.	13.29	9.00—13.00
14.	D.	13.59	11.00—15.00
15.	F.	14.31	11.30—15.30
16.	S.	15.9	12.00—16.00
17.	S.	15.50	13.00—17.00
18.	M.	16.39	13.30—17.30
19.	D.	17.45	14.00—18.00
20.	F.	19.10	15.00—19.00

Täglich

frischgeschlachtetes,
sauber gerupftes

Geflügel

pro Pfund von 0,80 bis
1,10 RMk., liefert frei
Dampfer

Seeberg's Geflügelhof

NORDEN
Fernsprecher 2781

Beste und zuverlässigste Schiffsverbindung Norddeich—Juist



Fahrplan Juist—Norddeich und umgekehrt

vom 1. bis 15. August 1930

Durchgehende Fahrkarten auf sämtlichen Schiffen unserer Reederei gültig!
Änderungen der Fahrpläne infolge höherer Gewalt bleiben vorbehalten!

Datum	Tag	Ab Juist (Bhf.)	Ab Norddeich	Datum	Tag	Ab Juist (Bhf.)	Ab Norddeich
1.	Fr.	5.15	12.00	9.	Sd.	9.20	10.15
		13.00	14.00			21.00	19.15
		14.00	16.15				21.00
		16.00	17.50				
2.	Sd.	6.15	13.00	10.	So.	9.20	10.15
		13.45	14.45			12.00	12.00
		16.45	17.15			13.20	20.00
3.	So.	6.45	7.25	11.	Mo.	9.30	10.15
		14.00	15.30			12.30	12.45
		14.45	18.00			14.00	20.45
4.	Mo.	6.00	6.45	12.	Di.	9.20	10.45
		8.00	15.00			10.00	13.30
		18.15	18.00			13.00	14.40
5.	Di.	6.00	7.30	13.	Mi.	9.30	11.45
		9.00	16.15			10.30	13.45
		18.15	18.00			13.30	14.40
6.	Mi.	8.30	9.00	14.	Do.	9.00	11.45
		18.45	19.00			11.00	14.25 *
		9.20	10.15			14.00	14.40
7.	Do.	9.20	10.15	15.	Fr.	9.00	12.15
		19.30	18.15			12.15	13.30
		19.30	19.30			14.30	14.50
8.	Fr.	9.20	10.15				
		20.15	18.45				
		20.15	20.15				

* = Dampfer wartet nach Möglichkeit Zuganschlüsse ab!

Während des ganzen Jahres durchgehende Personen- u. Gepäckabfertigung nach und von den Inseln und dadurch Vermeidung von Unannehmlichkeiten u. Nebengebühren.



Aktien-Gesellschaft Reederei Norden - Frisia

Geschäftsstelle Norderney: Fernsprecher Nr. 249
Geschäftsstelle Norddeich: Fernsprecher (Amt Norden)
Nr. 2641 und 2642
Auskunft in Juist am Bahnhof: Fernsprecher Nr. 88

Juist - Norderney und zurück.

Motorschiffe „Ilse“ u. „Wallfried“

Aug.	Abfahrt von Juist (Bahnhof)	Abfahrt von Norderney (Hafen)
1.	12.30 W	16.15 H
2.	13.15 B	18.00 H B
3.	4.30 H	6.45
4.	14.00	18.45 H
5.	5.20 H	7.30
6.	15.15	19.30 H
7.	5.40 H	7.45
8.	8.45 B	16.30 B
9.	17.20 W	19.15 H
10.	9.30	18.00
11.	8.45 H	11.00 B
12.	18.30	21.05 H
1.	6.20 H	9.00
2.	19.00 W	21.50 H
3.	8.00 H	12.30 B
4.	20.00	21.45 H
5.	8.30 H	13.00
6.	18.00	22.20 H
7.	9.00 H B	13.45 B
8.	9.15 H	14.00

Anmerkungen: Der Buchstabe H neben den Fahrzeiten bedeutet: in Norderney Dampferanschluß nach Helgoland bzw. von Helgoland. Der Buchstabe W bedeutet: direkter Dampferanschluß von Norderney nach Wilhelmshaven. Der Buchstabe B bedeutet: Anschluß über Norderney nach Borkum bzw. von Borkum.

Borkum - Norderney - Juist und umgekehrt.

Die Fahrten werden ausgeführt: Von Borkum nach Norderney und umgekehrt mit den Dampfern der Akt.-Gesellschaft „Ems“, Emden und von Juist nach Norderney und umgekehrt mit den Motorschiffen „Ilse“ und „Wallfried“.

Nach Juist:				
August	Ab Borkum Bhf.	an Norderney	ab Norderney	an Juist Bhf.
2.	12.30	16.00	18.00	19.30
5.	5.30	9.00	16.30	18.00
7.	6.30*	10.00	11.00	12.30
9.	7.00*	10.30	12.30	14.00
11.	8.00	11.30	13.45	15.15

Nach Borkum:				
August	Ab Juist Bhf.	an Norderney	ab Norderney	an Borkum Bhf.
2.	13.15	14.45	16.15	20.00
5.	8.45	10.15		
	17.30	18.00	18.00	21.30
7.	8.45	10.15	10.30*	20.30
11.	9.00	10.30	11.45	15.30

Die mit einem * versehenen Fahrten werden mit dem Dampfer „Rheinland“ über See durchgeführt. Alle anderen Fahrten führen über Wait. * Über Helgoland.

Färberei und Wäscherei Barghoorn · Emden

färbt, reinigt
plisziert, wäscht

40

Annahmestelle für Juist
Ed. Schmidt
Strand-Badeartikel

Jeder Auftrag wird sofort nach Erhalt in Arbeit
genommen und schnellstens zurückgeliefert

Gerhd. Habbinga

Mittelstraße Schlachter Fernsprecher 29

Sämtliche Fleisch- und Wurstwaren

Alle Sorten Aufschnitt

la. Qualität

Solide Preise

Aufmerksame Bedienung

Anerkannt vorzügliche Küche. Bestgepflegte

Weine erster Firmen. Mahlzeiten an einzelnen
Tischen. Reichhaltige Abendkarte.

Bestgepflegte Dortmunder Biere

Gespanne zu Lustfahrten.

Claassen's Hotel und Logierhäuser

mit gegenüberliegendem, modern eingerichtetem Logierhaus / Häuser ersten Ranges

Winter 1927/28 vollständig umgebaut und renoviert. Zentralheizung, fließend Kalt- und Warmwasser.

Das ganze Jahr geöffnet. Fernsprecher Nr. 83.

35

Druck von Otto G. Soltau, Norden. Für die Schriftleitung verantwortlich: Hermann Rose, Norden.

Amtl. Liste der Badegäste und Fremden des Nordseebades Juist

(Fortsetzung aus dem Hauptblatt.)

Schulze, Lucie, Stenotypistin, Berlin-Wildau	Villa Angelika
Staap, Frau Susi, Berlin-Steglitz	Hotel Itzen
Stehr, Frau Christine, mit Kind, Frankfurt a. M.	Haus Riepen
Steiner, Sophia, Oberlehrerin Vilshofen	Paxheim
Steinmeier, Frau E., Schildesche-Bielefeld	Villa Seestern
Stephan, Rudolf, Student, Wuppertal-Barmen	Villa Pirola
Stockhausen, Domkapellmeister, Trier	Paxheim
Stockhausen, Dr.-Ing. V., Chemiker, Krefeld	Pension Margarethe
Stricker, Fritz, Münster i. W.	Hotel Rose
Strobell, Dr. med. H., Uelzen i. Hann.	Hotel Rose
Tennigkeit, Fritz, Oberingenieur, mit Familie, Stuttgart	Villa Petina
Thamerus, Dr.-Ing., Bochum	Hotel Friesenhof
Thomas, Frau Else, mit Kind, Hemer i. W.	Hotel Friesenhof
Tiedje, Walter, Dr.-Ing., Osnabrück	Haus Karlsruh
Tiemann, Werner, Kaufm., Bremen	Hotel Rose
Timmel, Finchen, Lehrerin, mit Bed., Osnabrück	J. de Vries & Co.
Tollich, Frau Wwe. Rosa, Graz (Oesterr.)	G. Meyenburg
Tonn, Gertrud, Beamtin, Hannover	Hotel Pabst
Trautluft, Dr. phil. Rudolf, Stolberg (Rhld.)	Villa Baumann
Ullrich, Hugo, Pol.-Obersekr., mit Frau, Witten (Ruhr)	Villa Seestern
Unliedt, Adolf, Gerichtsreferendar, Münster i. W.	Haus Hook
Vellken, Dr. jur. Paul, Rechtsanwalt u. Notar, Borken i. W.	Haus Hook
Vogel, Margarete, Markneukirchen (Vogtl.)	Villa Erika
Vogler, Frau Marg., mit Tochter Annemarie, Langebruch b. Dresden	Strandhotel Kurhaus
Voigt, Frä. Elisabeth, Fürsorgerin, Berlin	Inselhospiz
Voß, Veronika u. Hans Jürgen, Berlin-Dahlem	Haus Eckart
Wagner, Karl, Schulleiter, mit Frau, Steinach i. Thür.	Domäne Loog
Walther, Dr. jur. Johannes, Kaufm., Düsseldorf	Villa Baumann
Weckmeyer, Mary, Wolfenbüttel	Haus Lieselotte
Wedekind, Frau Professor, Marburg (Lahn)	Frau Jakob Heiken
Weinfurtnr, Düsseldorf	Haus Lieselotte
Weitkamp, Frau, Welper b. Hattingen	Haus Bleyer
Will, Hertha, Potsdam	Villa Johanne Antine
Witte, Frau Kaufm. M., mit 2 Töchtern, Bremen	Pension Inselrose
Wolf, Werner, Kaufm., Bad Reiboldsgrün	Pension Inselfriede
Wolf, Werner, Kaufm., Bad Reiboldsgrün i. V.	Hotel Fresena
Wolbergs, Kaufm., Norden	Hotel Itzen
Wucher, Emil, Kaufm., mit Frau, Berlin-Karlshorst	Hotel Fresena
Wuppermann, Dr. Th., Schlebusch	Strandhotel Kurhaus
Wuppermann, Frau Fabrikant Dr. Th., mit Familie u. Bed., Schlebusch-Manf.	Strandhotel Kurhaus
Zapp, Erich, Bürogehilfe, Schwelm i. W.	Pension Erika
Zapp, Hilde, Schwelm i. W.	Pension Erika
Zobel, Frau Charlotte, mit Familie, Berlin	Johs. Abheiden
Züchmantel, Bruno, Lehrer, Dresden-N.	Villa Seestern

389 Personen, zusammen mit den früheren 6698.

Wohnungsveränderungen.

Haury, Dr., Geh. Studienrat, mit Sohn, München	Haus Carola
Quandt, Frau Fabrikbesitzer Hedwig, Wittstock (Dosse)	Haus Aden

Allgemeine Körperpflege.

Die tägliche Körperpflege ist nur scheinbar etwas Außerliches. Sie ist in Wirklichkeit eine Kulturnotwendigkeit, die sogar sehr tief in die geistige Haltung eingreift, und die in enger Beziehung zum Willens- und Gefühlsleben steht. Es ist nicht zufällig, daß alle großen Religionsstifter so weitgehende und genaue Anweisungen

für die täglichen Waschungen, für die rituellen Bäder gegeben haben. Das Wasser ist nicht nur das Symbol der inneren Reinheit und Lauterkeit, sondern bis zu einem gewissen Grade gehen körperliche Pflege mit der des innersten Menschen Hand in Hand.

Auf der Internationalen Hygiene-Ausstellung Dresden 1930 ist vornehmlich die Körperpflege in diese großen Zusammenhänge hineingestellt worden. Sie wurde zum zweiten aber noch einmal in den Rahmen unserer zivilisatorischen und sozialen Probleme eingepaßt. War Körperpflege schon für den Ägyptier, für den Indier und Muslim ein Lebensgebot, so ist sie für den Menschen der westlichen Zivilisation, der entfernt von der Natur, ja geradezu mitten in der Unnatur leben muß, ein noch dringenderes Gebot der Selbsterhaltung. Dem Nomaden, dem Jäger, Bauern und Schäfer fliehen aus Luft und Sonne, aus Wolken und Erde täglich eine Fülle von Lebensreizen zu, die der moderne Großstädter entbehren muß, die er aber zu seinem großen gesundheitlichen Schaden entbehrt.

Die Körperpflege muß darnach trachten, diese Lebensreize unserem Körper wieder nahezubringen und zwar um so bewußter, um so rationeller, als dafür nur eine verhältnismäßig geringe Zeit zur Verfügung steht. Wir müssen lernen, selbst die wenigen Minuten zwischen Aufstehen und Frühstück und vor dem Zubettgehen zu kurzen Luftbädern, Wasseranwendungen, zu kurzer Gymnastik und Massage auszunützen.

Wir müssen in unserer ganzen Lebensführung, ja selbst in der Einrichtung unserer Wohnung daran denken, daß solche Leibspflege möglich wird. Wir müssen vor allen Dingen freie Nachmittage und Sonntage flug ausnützen, um das Defizit an Lebensreizen wieder auszugleichen. Die Ferien allein tun es wahrlich nicht, das ganze Jahr hindurch muß Steinen für Steinen zum Bau getragen werden. Im ganzen müssen wir immer wieder begreifen, daß Körperpflege nichts einzelnes ist, sondern Lebenspflege im ganzen bedeutet, daß also in Ernährung und Waschen, in Zähneputzen und Leibesübungen, in der Art, wie wir uns kleiden und wohnen derselbe Geist und derselbe Wille walten müssen.

Der Grundzug der Körperpflege muß die Übung sein. Es gilt, die Organe des Menschen in ihrer natürlichen Tätigkeit zu üben, also die Haut in der Abwehr von Hitze und Kälte, der Aufnahme von Licht und dem Schutz vor zuviel Licht, der Ausscheidung, dem Schutz gegen Bakterien. Die Zähne sollen sich im Kauern üben. Daneben muß der Körper gekühlt werden gegen zu starke Beanspruchung; die Haut vor Frost und Brand, Zähne vor Mundsäuren; die Haut müssen wir befreien von Schmutz und Ausscheidungen...

Für jeden Menschen gibt sich daraus die Notwendigkeit: 1. Lerne die natürliche Tätigkeit deines Körpers kennen, wenn du schön sein willst, die deiner Haut, wenn du gute Zähne wünschst, die deiner Zähne. 2. Uebe und schütze im richtigen Maß diese Organe.

Postreiseschecks.

Die am 1. Juni 1930 eingeführten Postreiseschecks bieten die Möglichkeit, sich nach Zahlung oder Ueberweisung eines entsprechenden Geldbetrags auf ein Reisescheckkonto unterwegs bei allen Postanstalten im Deutschen Reich leicht und bequem mit Bargeld zu versorgen. Postreisescheckhefte werden von den Postämtern auf alle durch 25 teilbare Reichsmarkbeträge ausgestellt, und zwar a) bis 2500 RM. für Personen, die bei den Ueberhebungen einen behördlichen Ausweis mit Lichtbild und eigenhändiger Unterschrift vorzeigen wollen, b) bis 1000 Reichsmark für Personen, die sich nur durch ihre eigenhändige Unterschrift auszuweisen wünschen. Die Unterschrift hat der Inhaber auf einem dem Heft beiliegenden amtlichen Unterschriftenblatt in der Form abzugeben, wie er die Reiseschecks unterschreiben wird. Die Postreisescheckhefte nimmt jede Postanstalt entgegen. Der Besteller zahlt den Betrag, auf den das Postreisescheckheft lauten soll, mit Zahlkarte an das von ihm zu bestimmende Postamt zur Gutschrift auf ein anzulegendes Reisescheckkonto ein. Hat der Besteller ein Postamt, so kann er das Postreisescheckheft auch mit Postüberweisung bestellen und den Betrag auf das anzulegende Reisescheckkonto überweisen. Zahlkarte und Ueberweisung sind „zur Gutschrift auf das Konto ‚Reisescheck‘ . . . (Vor- und Zuname, Stand, Wohnort und Wohnung der Person, für die das Reisescheckheft ausgefertigt werden soll)“ auszustellen. Auf dem Abschnitt der Zahlkarte sind Name und Wohnort des Einzahlers anzugeben. Das Postreisescheckheft wird der Person, für die es ausgestellt ist, gebührenfrei übersandt. Soll es nach einem andern Ort als dem Wohnort des Inhabers gesandt werden, so ist dies unten links auf der Vorderseite des Zahlkartenabschnitts zu beantragen. Auf der Rückseite des Abschnitts ist — je nachdem, wie sich der Inhaber auszuweisen wünscht — entweder der Lichtbildausweis nach Art, Ausstellungsbehörde und Ausstellungstag zu bezeichnen oder zu vermerken: „Ausweis nur durch Unterschrift“. Der Inhaber kann gegen Vorlegung des Postreisescheckhefts und des im Heft angegebenen Ausweises oder des Unterschriftenblatts bei jeder Postanstalt des Deutschen Reichs während der Postschalterstunden belie-

big: durch 25 teilbare Reichsmarkbeträge seines Guthabens (25, 50, 75, 100, 125 RM. usw.) abheben. Ueber den gewünschten Betrag ist einer der im Postreisescheckheft enthaltenen Reiseschecks auszustellen und vor den Augen des Beamten zu unterschreiben. Die Reiseschecks sind mit Tinte auszufüllen und in der Nummernfolge (01—10) zu benutzen. Es empfiehlt sich, das Postreisescheckheft — getrennt von dem Ausweis oder dem Unterschriftenblatt — sorgfältig aufzubewahren. Für die Ausfertigung des Postreisescheckhefts wird vom Besteller eine Einheitsgebühr von 1 RM. erhoben, die durch Aufkleben von Freimarken auf die Zahlkarte zu entrichten ist. Bei Bestellung mit Ueberweisung wird sie vom Postamt des Bestellers abgebucht. Dem Besteller oder Inhaber entstehen keine weiteren Kosten. Ist nach Ablauf der dreimonatigen Gültigkeitsdauer des Postreisescheckhefts noch ein Restguthaben verblieben, so schreibt es das Postamt auf Antrag dem Postamt des Inhabers wieder gut oder zahlt es durch seine Zahlstelle oder durch Zahlungsanweisung bar zurück. Dem Antrag ist das Postreisescheckheft mit den übriggebliebenen Reiseschecks — bei Postreisescheckheften gegen Unterschriftenausweis auch das Unterschriftenblatt — beizufügen.

Achten Sie darauf

daß Sie auch während Ihrer Ferienreise regelmäßig das bewährte Vorbeugungsmittel gegen Arterienverkalkung, Kropf- und anderen Jodmangelkrankheiten

Echtes Lüneburger Jod-Speisesalz

erhalten. Es sollte in keinem gutgeleiteten Haushalt, Hotel oder Pensionat in der Küche und auf der Tafel fehlen.

Lüneburger Jodspeisesalz ist in allen besseren Lebensmittel- und Drogengeschäften zum Preise von 30 Pfg. per Pfundpaket und 55 Pfg. per Kilopaket erhältlich.

Platzvertretungen überall vorhanden

Generalvertrieb:

Nordisches Erzkontor G.m.b.H.
Hamburg 11 Steinhöft 11

Großes Baugrundstück,

20 ar westlich des Loog, nahe Schule am Meer, auf Juist zu verkaufen. Nähere Angebote unter A.D. 67 an die Expedition dieses Blattes.

Riedusal-Oele

nach Dr. med. Riedlin sind Ihre besten Freunde

Ihre Haut muß geschmeidig sein, um Luft, Sonne, Wasser, Gymnastik für die Gesundheit Ihres Körpers richtig aufzunehmen. Riedusal-Hantöle sind darin schon erprobt. / Machen auch Sie einen Versuch.



In der Apotheke und den hiesigen Drogerien erhältlich, sonst durch Chem. pharm. Fabrik Göppingen.

Katholischer Gottesdienst

An Sonn- und feiertagen:

- Stille hl. Messen um 6, 6³/₄, 10 Uhr
- Kindergottesdienst um 7¹/₂ Uhr
- Hochamt m. Predigt. um 9 Uhr
- Segensandacht um 18¹/₂ Uhr

an Werktagen sind von 6 bis 7¹/₂ Uhr hl. Messen, Donnerstags um 18¹/₂ Uhr: Bittandacht für die Anliegen unserer hl. Kirche. 34

Ausflugsort Loog

Restaurant u. Café „Zur freien Aussicht“

48 Besitzer: M. Saathoff Fernruf 33
Bequem in 15 Minuten zu erreichen. Direkt an der „Schule am Meer“ gelegen. Herrliche Aussicht in die Dünen und aufs Wattenmeer
Gut gepflegte Biere und Getränke

Restaurant und Café „Giftbude“

Herrlich gelegenes, größtes und feinstes Café direkt beim Familien-Badestrand an der Osttreppe. Freie Aussicht auf die Nordsee und das gesamte BADELEBEN. Täglich nachmittags großes KÜNSTLER-KONZERT, abends zwangloses Zusammentreffen bei Tanz, Unterhaltung sowie besondere Veranstaltungen. Treffpunkt aller Badegäste und Fremden. Eintritt frei.

Mäßige Preise.

Eigene Konditorei. Vorzüglicher Kaffee. Gutgepflegte Weine erster Firmen.

Mäßige Preise.

Spezialauschank der Dortmunder-Aktienbrauerei

Erstes Konfitüren-Geschäft am Platze!

Pralinen und Schokoladen

in großer Auswahl

Prima Tee- u. Kaffeesorten

empfiehlt das Spezialgeschäft von

26

Bernhard Hollander

Strandstrasse 17 Fernsprecher Nr. 34

Große Auswahl in Ansichtspostkarten

Schuhhaus T. Doyen

Schuhmachermeister 45

Nordseebad Juist :: Wilhelmstraße 48

empfiehlt sein reichhaltiges Lager in allen Sorten Schuhen
Spezialität: Strandschuhe Reparaturwerkstatt

Bäckerei / Konditorei / Café

H. O. HABBINGA

neben Hotel Itzen

empfiehlt

täglich frische Back- und Konditorwaren

Bestellungen werden prompt zu billigst gestellten Preisen ausgeführt

Halte den geehrten Kurgästen meine

Bahnhofswirtschaft

bestens empfohlen. Gemütliches Lokal. Gut gepflegte Biere. Gute Weine. Aufmerksame Bedienung. Reelle Preise. Auskunft über Reiseverbindung wird gern erteilt.

Gerhard Rose

Besitzer der Pension „Inselrose“. Telefon 25.

22



Von Juist

über

Norderney-Helgoland

nach

Cuxhaven und Hamburg

In Helgoland Anschluss nach

60

Westerland-Sylt

Amrum

Wyk auf Föhr

Auskunft, Fahrpläne, Fahrkarten in

Juist: Reise- u. Verkehrsbüro Reinhd. Behrends
Bahnhofstr.

Norderney: Volkert Fehrmann, Friedrichstr. 30

Hapag Seebäddienst G. m. b. H., Hamburg 4

Wo bringen wir unsere Kinder unter?

Im Privat-Kinderheim Günther

Gegründet 1911 Fernruf Nr. 52

Hausprospekt bereitwilligst durch

44

Lehrerin A. Günther und Kindergärtnerin E. Günther

HOTEL-PENSION

WORCH

Inhaber: Franz Worch
langjähriger Küchenmeister

Fernsprecher Nr. 18

Anerkannt vorzüglichen Mittag- und Abendtisch
(auch für Gäste, welche Privat wohnen)

Bestgepflegte Biere und
Weine nur erster Firmen

41

Photograph J. Dreesbach

Aeltestes Geschäft am Platze

empfiehlt sich zur Ausführung erstkl. Strandaufnahmen

Spezialität: Künstlerische Strandaufnahmen von Juist
in großer Auswahl. Alle Arbeiten
für Amateure prompt und sauberst.
Verkauf von Platten, Films etc.

29

NORDEN

CENTRAL-HOTEL

Clublokal des A. D. A. C.

Central-Heizung. Fernsprecher 2318. Civile Preise. Im
Mittelpunkte der Stadt, 2 Min. vom Bahnhof Osterstraße
nach Norddeich. Feinstes u. größtes Restaurant am Platze.
Hält sich den besuchenden Gästen bestens empfohlen.

C. CARSTENS

Inhaber: W. Carstens

7

Durch Umbau bedeutend vergrößert. Bäder im Hause.
Auto-Garage. Billiger Pensionspreis nach Uebereinkunft.

Foto-Arbeiten, Strandaufnahmen
Fotohaus

Walter Brunke

1900



1930

Strandstraße und Wilhelmstraße
Erstes und ältestes Geschäft

23

R. Freericks H. R. de Boer Nachf. Norden

Fernruf Nr. 2022 25 Am Markt 9

Holz- und Baumaterialien :: Säge- und Hobelwerk

Lager in sämtl. Bauhölzern sowie Tannen- u. Kiefern-Fischerhölzern, Sperrplatten

Goldwaren * Uhren * Optik

Reparaturen prompt und billig

Bernhard Hollander

Strandstrasse 17. Fernsprecher Nr. 34.

Lager in Gold und Silber 26

Filigran-Schmuck

Getriebenes Altsilber

Edte antike Möbel, Uhren u. Zinnsachen



Kolonialwaren, Delikatessen

Eisenwaren, Kohlenhandlung

J. de Vries & Co.

Fremdenzimmer 36 Zelte-Vermietung

Bringe meine

Wäscherei

mit elektrischem Betrieb

den geehrten Badegästen
in empfehlende Erinnerung

Saubere und reelle Bedienung
Eilwäsche innerhalb 24 Stunden

Frau H. Schiffer

Gegründet 1884
Friesenstrasse 1

24

P. Fritsche, Norden

Töpfer- und Ofensegermeister

Al. Neufstraße :: Fernruf 2129

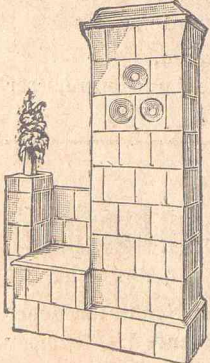
Ofen und Herde

Fabrikation 8

transportabler Kachelofen
Versand nach allen Orten

Wand- und Fußbodenfliesen

Umbau ~ Reparatur ~ Reinigung



H. Wessels

Norden, Westerstr. 87, Fernruf 2140 Norderney, Fernruf 338

Rind-, Kalb-, Hammel- und Schweineschlachtereie

Beste Bezugsquelle für
Fleisch- u. Wurstwaren

Eigene Kühlanlagen ff. Aufschnitt

51

IDA NESSO, NORDEN Hindenburg-
straße 110

Erstes und größtes Spezial-Putzgeschäft am Platze

bietet ständig reiche Auswahl modernster Damenhüte in
allen Preislagen. Neuheiten in Reishüten, Strandkappen,
Mützen, Schals, Handschuhen und seidenen Strümpfen

11

Vorzüge unserer Trinkmilch.

Die an uns von größeren landwirtschaftlichen
Betrieben aus gesunden Herden gelieferte

Weidemilch

erhält bei uns zur Verbesserung der Güte und
Haltbarkeit molkereitechnische Behandlung,
Reinigung, Entlüftung, Dauererhitzung und
Kühlung durch neuzeitliche Apparate.

In vollkommenster Weise erfolgt Abtötung
sämtlicher Krankheitskeime. Ein sauberer,
angenehmer Rohmilchgeschmack kennzeichnet
unsere Verkaufsmilch, sie hat Aufrahmfähigkeit,
Farbe und sonstige Eigenschaften genau wie
Rohmilch; die für die Verdaulichkeit wic-
tigen Fermente bleiben unverändert; sie ist
daher leicht verdaulich selbst für Kranke und
Säuglinge. - - Machen Sie bitte einen Ver-
such, Sie werden sich in unseren großen
Kundenkreis einfügen.

Molkerei-Genossenschaft „Norden“
e. G. m. u. H., Norden 2

Vertriebsstelle Juist:
Milchhändler Müller, Strandstraße.

Verkaufsstellen unserer Molkerei-Tafelbutter in Juist:
J. de Vries & Co., G. P. Schmidt, Wilhelmstraße.

Anschank in sämtlichen Hotels, Giftbude Claassen,
Pabst Strandhalle



Qualitäts-Schuhwaren

Marke Salamander 5

Joh. W. Janssen, Norden

Hindenburgstraße 83

Fernruf 2135

Reparatur-Grosswerkstätten



Prämiert
1888
mit dem
Ehrenpreise



höchste
AUSZEICHNUNG.

W. J. FISSER
EMDEN
GEGR. 1845.

„muß jeder Badegast getrunken haben“